

Gemine:muse

Percorsi di giovani artisti
nelle città italiane
tra storia e arte

PATHWAYS OF YOUNG ARTISTS
in Italian cities
BETWEEN HISTORY AND ART

ITALIA CREATIVA
sostegno e promozione
della giovane creatività italiana



in collaborazione con



e



GEMINE MUSE 2009

Partner



Main sponsor



Sponsor tecnico

Electa

ITALIA CREATIVA - sostegno e promozione della giovane creatività italiana

**PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
DIPARTIMENTO DELLA GIOVENTÙ**

Capo Dipartimento
Andrea Sergio Fantoma

Comunicazione

Capo Ufficio Stampa - Gabinetto Ministro Meloni
Cristina Missiroli

Ufficio II - Politiche per la gioventù

Direttore Generale

Andrea Sergio Fantoma (ad interim)

Servizio II - Rapporti con le istituzioni nazionali, le autonomie regionali e locali e gli organismi internazionali e comunitari

Dirigente

Emma Perrelli, *Coordinamento progetto Italia Creativa*
Giusy Calandra, *Funzionario referente*
Stefano Mignogna, *Funzionario referente per la comunicazione*

ANCI - Associazione Nazionale Comuni Italiani

Presidente

Leonardo Domenici
Delegato Nazionale Politiche Giovanili
Roberto Pella
Segretario Generale
Angelo Rughetti
Direttore Operativo
Alessandro Gargani
Responsabile Area Sviluppo e Turismo
Antonella Galdi
Responsabile Ufficio Cultura, Sport e Politiche Giovanili
Vincenzo Santoro
Referente amministrativo
Roberta Recchi

GAI

Associazione per il Circuito dei Giovani Artisti Italiani

Presidenza e Segreteria Città di Torino

Presidente

Fiorenzo Alfieri, *Assessore alla Cultura e al 150° dell'Unità d'Italia - Città di Torino*

Vice Presidenti

Mario Lugli, *Vice-Sindaco, Assessore alle Politiche Culturali, Turismo, Comunicazione e Sistemi informativi*

del Comune di Modena

Michele De Santis, *Assessore alle Politiche Giovanili del Comune di Campobasso*

Segretario

Luigi Ratclif

Consiglio di Presidenza

Comune di Ancona

Marco Brutti, *responsabile tecnico*

Michele de Santis, *Assessore alle Politiche Giovanili del Comune di Campobasso*

Gianna Spirito, *responsabile tecnico*

Cesare Speranza, *Assessore alle Politiche Culturali, Turismo e Spettacolo, UNESCO del Comune di Siracusa*

Angelo Ciurcina, *responsabile tecnico*

Alan Christian Rizzi, *Assessore allo Sport e Tempo Libero del Comune di Milano*

Claudio Grillone, *responsabile tecnico*

Mario Lugli, *Assessore alle Politiche Culturali del Comune di Modena*

Ornella Corradini, *responsabile tecnico*

Alessandra Moretti, *Assessore all'Istruzione e alle Politiche Giovanili del Comune di Vicenza*

Elena Munaretto, *responsabile tecnico*

Assemblea Generale

Comuni di Ancona, Aosta, Asti, Bari, Biella, Bologna, Cagliari, Campobasso, Catania, Cremona, Ferrara, Firenze, Foggia, Forlì, Genova, Messina, Milano, Modena, Novara, Padova, Palermo, Parma, Pavia, Perugia, Pisa, Prato, Ravenna, Rimini, Roma, Salerno, Siracusa, Torino, Trento, Trieste, Udine, Venezia, Vercelli, Vicenza
Province di Crotone, Lecce, Potenza, Siracusa, Teramo e Regione Piemonte

GEMINE MUSE 2009

Percorsi di giovani artisti nelle città italiane tra storia e arte

Organizzazione

Luigi Ratclif, *Coordinamento progetto Italia Creativa*
Paola Picca Garin, *Organizzazione e web*

Patrizia Rossello, *Relazioni Esterne e Istituzionali*

Laura De Los Rios, *Amministrazione*

Marina Gualtieri, *Relazione con i soci GAI*

Renzi & Partners, *Ufficio Stampa*

luca zanini design e comunicazione,

Immagine coordinata

Best Online, *Gestione Sito Internet*

Focus: Angela Vettese

Curatori

Giovanni Gaggia - Ancona

Antonella Marino - Bari

Valerio Dehò - Biella

Karin Andersen - Bologna

Alessandra Menesini - Cagliari

Nicola Micatrotta - Campobasso

Ambra Stazzone - Catania

Carmine Caletti, David Fragale, Annamaria Ghizzoni,

Pierfrancesco Pisani, Francesca Rizzardi,

Silvia Scaravaggi, Marco Verdi - Cremona

Massimo Marchetti - Ferrara

Rosalba Paiano - Forlì

Martina Starnini - Genova

Alessandra Ferlito - Messina

Alessio Ascari - Milano

Silvia Ferrari - Modena

Marco Tagliaferro - Novara

Teresa Iannotta - Padova

Bruno Cerutti, Roberto Figazzolo,

Francesca Porreca - Pavia

Raffaele Gavarro - Prato

Massimo Mostacci - Roma

Francesca Referza - Teramo

Maria Teresa Roberto - Torino

Federico Mazzonelli - Trento

Il progetto Gemine Muse è l'evoluzione di un'idea nata nella Città di Padova nel 2001 da Virginia Baradel e Giuliano Pisani

Gemine Muse 2009 rientra nel programma ITALIA CREATIVA, a cura della Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento della Gioventù in collaborazione con l'ANCI - Associazione Nazionale Comuni Italiani e il GAI - Associazione per il Circuito dei Giovani Artisti Italiani.

Partner

CIDAC

Associazione delle Città d'Arte e Cultura

Presidente

Fiorenzo Alfieri, *Assessore alla Cultura e al 150° dell'Unità d'Italia della Città di Torino*

Vice Presidenti

Nello Dipaquale, *Sindaco di Ragusa*

Luca Bartolucci, *Assessore alla Cultura della Città di Pesaro*

Segretario Generale

Ledo Prato

Consiglio Direttivo

Monica Balbinot,

Assessore alla Cultura della Città di Padova

Camillo Brezzi,

Assessore alla Cultura della Città di Arezzo

Alberto Cassani,

Assessore alla Cultura della Città di Ravenna

Andrea Cernicchi,

Assessore alla Cultura della Città di Perugia

PierGiorgio Fossale,

Assessore alla Cultura della Città di Vercelli

Umberto Croppi,

Assessore alla Cultura della Città di Roma

Lucia Maestri,

Assessore alla Cultura della Città di Trento

Andrea Mazzoni,

Assessore alla Cultura della Città di Prato

Erminia Perbellini,

Assessore alla Cultura della Città di Verona

Salvatore Perugini, *Sindaco di Cosenza*

Soci

Città di Arezzo, Assisi, Barletta, Benevento, Brescia, Como, Cosenza, Firenze, Genova, Lecce, Livorno, Lucca, Mantova, Milano, Napoli, Padova, Palermo, Pavia, Perugia, Pesaro, Pisa, Prato, Ragusa, Ravenna, Roma, Salerno, Siena, Siracusa, Torino, Trento, Venezia, Vercelli, Verona.

CATALOGO

Paola Picca Garin

coordinamento editoriale e redazione

luca zanini design e comunicazione

progetto grafico e impaginazione

Ilaria Reposo

impaginazione

Kim Williams Books

traduzioni

Mondadori Printing S.p.A.

stampa

L'editore ringrazia gli autori e le persone citate che hanno fornito testi e immagini per questo volume autorizzandone la pubblicazione / *The publisher wishes to thank the authors and the persons cited for kindly providing the texts and the photographs for this volume and for authorizing their publication*

Gemine Muse 2009 - Edizioni GAI

© 2009 by Associazione Circuito Giovani Artisti Italiani

Tutti i diritti riservati / *All rights reserved*